

Vydavateľ:

**PPA – ATIS**

Agrárne trhové informácie  
Slovenska

Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava

**Tel.:** 02 / 57 513 204

**Fax:** 02 / 53 417 419

**e-mail:** [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

### V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
3. Ceny zeleniny od výrobcov
4. Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
5. ZEMIAKY
6. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

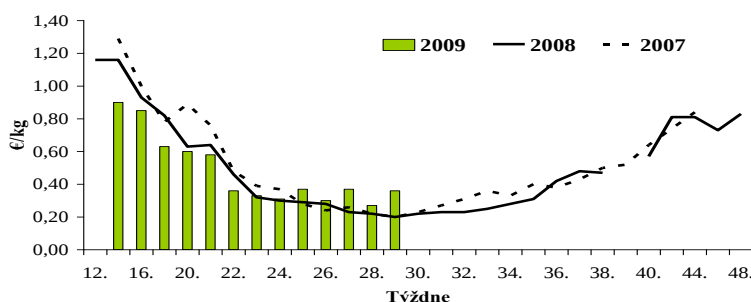
**ISSN 1336-4421**

## Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V porovnaní s 28. týždňom sa v 29. kalendárnom týždni priemerné ceny mrkvy, petržľenu aj zeleru stabilizovali. Ceny hlúbovín sa tak isto nezmenili. Nákupná cena rýchlených rajčiakov oslabila o 3,8 % na 0,51 €/kg a cena rýchlenej papriky klesla o 2,6 % na 0,38 €/kg. Naopak, pri šalátových uhorkách cena posilnila o 33,3 % na 0,36 €/kg. Priemerná nákupná cena cibule klesla o 6,9 % na 0,27 €/kg. Na 1,17 €/kg sa stabilizovala cena cesnaku.

PPA - ATIS

### Vývoj cien rýchlených šalátových uhoriek od výrobcov

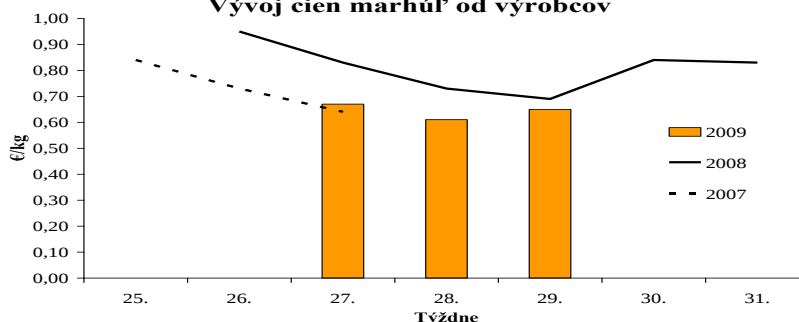


## Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 29. týždni výrobcovia predávali letné jablká 1. triedy v cenách od 0,28 €/kg do 0,55 €/kg, priemerná cena v porovnaní s 28. týždňom oslabila o 15,7 % na 0,43 €/kg. Domáce marhule zdraželi oproti 28. týždňu o 6,6 % na 0,65 €/kg. V 29. týždni boli na trhu ešte skoré broskyne, nevhodné na konzervovanie, ktoré sa predávali za nižšie ceny, ako aj broskyne odrody Redhaven, po ktorých bol vyšší dopyt. Priemerná cena broskýň 1. triedy v porovnaní s 28. týždňom stúpila o 24,1 % na 0,67 €/kg. Ceny sliviek od výrobcov sa pohybovali od 0,30 do 0,67 €/kg, priemerná cena konzumných sliviek klesla o 4,5 % na 0,42 €/kg. V ponuke boli aj konzumné červené a čierne ríbezle, ako aj maliny.

PPA - ATIS

### Vývoj cien marhúľ od výrobcov



**Ceny zeleniny od výrobcov**
*Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 7. – 17. 7. 2009*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH*

| Názov produktu                | Cena   | Zso  | Sso | Vso | SR          |          |             | Vývoj   |
|-------------------------------|--------|------|-----|-----|-------------|----------|-------------|---------|
|                               |        |      |     |     | 29. týž. 09 |          | 28. týž. 09 |         |
|                               |        |      |     |     | €/m. j.     | Sk/m. j. | €/m. j.     | €/m. j. |
| <b>Mrkva / zv.</b>            | Min.   | 0,20 | -   | -   | <b>0,20</b> | 6,03     | 0,23        | -0,03   |
|                               | Max.   | 0,30 |     |     | <b>0,30</b> | 9,04     | 0,30        |         |
|                               | Priem. | 0,27 |     |     | <b>0,27</b> | 8,06     | 0,27        |         |
| <b>Mrkva</b>                  | Min.   | 0,20 | -   | -   | <b>0,20</b> | 6,03     | *1          |         |
|                               | Max.   | 0,40 |     |     | <b>0,40</b> | 12,05    |             |         |
|                               | Priem. | 0,32 |     |     | <b>0,32</b> | 9,54     |             |         |
| <b>Petržlen / zv.</b>         | Min.   | 0,27 | -   | -   | <b>0,27</b> | 8,13     | 0,27        |         |
|                               | Max.   | 0,35 |     |     | <b>0,35</b> | 10,54    | 0,35        |         |
|                               | Priem. | 0,31 |     |     | <b>0,31</b> | 9,19     | 0,31        |         |
| <b>Zeler s vňaťou / ks</b>    | Min.   | 0,12 | -   | -   | <b>0,12</b> | 3,62     | 0,12        |         |
|                               | Max.   | 0,25 |     |     | <b>0,25</b> | 7,53     | 0,25        |         |
|                               | Priem. | 0,19 |     |     | <b>0,19</b> | 5,67     | 0,21        | -0,02   |
| <b>Kapusta hlávková biela</b> | Min.   | 0,10 | -   | -   | <b>0,10</b> | 3,01     | 0,10        |         |
|                               | Max.   | 0,15 |     |     | <b>0,15</b> | 4,52     | 0,15        |         |
|                               | Priem. | 0,13 |     |     | <b>0,13</b> | 3,92     | 0,13        |         |
| <b>Kapusta hlávková červ.</b> | Min.   | 0,15 | -   | -   | <b>0,15</b> | 4,52     | 0,15        |         |
|                               | Max.   | 0,30 |     |     | <b>0,30</b> | 9,04     | 0,30        |         |
|                               | Priem. | 0,22 |     |     | <b>0,22</b> | 6,59     | 0,22        |         |
| <b>Kaleráb / ks</b>           | Min.   | 0,13 | -   | -   | <b>0,13</b> | 3,92     | 0,13        |         |
|                               | Max.   | 0,17 |     |     | <b>0,17</b> | 5,12     | 0,17        |         |
|                               | Priem. | 0,15 |     |     | <b>0,15</b> | 4,62     | 0,15        |         |
| <b>Kel hlávkový</b>           | Min.   | 0,16 | -   | -   | <b>0,16</b> | 4,82     | 0,16        |         |
|                               | Max.   | 0,25 |     |     | <b>0,25</b> | 7,53     | 0,25        |         |
|                               | Priem. | 0,22 |     |     | <b>0,22</b> | 6,63     | 0,22        |         |
| <b>Karfiol / ks</b>           | Min.   | 0,30 | -   | -   | <b>0,30</b> | 9,04     | 0,30        |         |
|                               | Max.   | 0,45 |     |     | <b>0,45</b> | 13,56    | 0,45        |         |
|                               | Priem. | 0,39 |     |     | <b>0,39</b> | 11,67    | 0,40        | -0,01   |
| <b>Rajčiaky rýchlené</b>      | Min.   | 0,20 | *1  | *1  | <b>0,20</b> | 6,03     | 0,23        | -0,03   |
|                               | Max.   | 0,80 |     |     | <b>0,80</b> | 24,10    | 0,80        |         |
|                               | Priem. | 0,39 |     |     | <b>0,51</b> | 15,23    | 0,53        | -0,02   |
| <b>Paprika rýchlená</b>       | Min.   | 0,33 | -   | -   | <b>0,33</b> | 9,94     | 0,33        |         |
|                               | Max.   | 0,50 |     |     | <b>0,50</b> | 15,06    | 0,50        |         |
|                               | Priem. | 0,38 |     |     | <b>0,38</b> | 11,51    | 0,39        | -0,01   |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

## Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 7. – 17. 7. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu           | Cena   | Zso  | Sso | Vso | SR          |          |             | Vývoj   |
|--------------------------|--------|------|-----|-----|-------------|----------|-------------|---------|
|                          |        |      |     |     | 29. týž. 09 |          | 28. týž. 09 |         |
|                          |        |      |     |     | €/m. j.     | Sk/m. j. | €/m. j.     | €/m. j. |
| Uhorky šalátové          | Min.   | 0,23 | -   | *1  | 0,23        | 6,93     | 0,23        |         |
|                          | Max.   | 0,33 |     |     | 0,45        | 13,56    | 0,33        | 0,12    |
|                          | Priem. | 0,27 |     |     | 0,36        | 10,88    | 0,27        | 0,09    |
| Cukína                   | Min.   | 0,30 | -   | -   | 0,30        | 9,04     | 0,25        | 0,05    |
|                          | Max.   | 0,50 |     |     | 0,50        | 15,06    | 0,50        |         |
|                          | Priem. | 0,43 |     |     | 0,43        | 12,80    | 0,41        | 0,01    |
| Cibuľa                   | Min.   | 0,25 | -   | -   | 0,25        | 7,53     | 0,25        |         |
|                          | Max.   | 0,30 |     |     | 0,30        | 9,04     | 0,35        | -0,05   |
|                          | Priem. | 0,27 |     |     | 0,27        | 8,13     | 0,29        | -0,02   |
| Cesnak                   | Min.   | 1,00 | -   | -   | 1,00        | 30,13    | 1,00        |         |
|                          | Max.   | 1,40 |     |     | 1,40        | 42,18    | 1,40        |         |
|                          | Priem. | 1,17 |     |     | 1,17        | 35,15    | 1,17        |         |
| Jablká ostatné letné 65+ | Min.   | 0,28 | -   | -   | 0,28        | 8,44     | 0,42        | -0,14   |
|                          | Max.   | 0,55 |     |     | 0,55        | 16,57    | 0,60        | -0,05   |
|                          | Priem. | 0,43 |     |     | 0,43        | 12,83    | 0,51        | -0,08   |
| Marhule 1. tr.           | Min.   | 0,40 | -   | *1  | 0,40        | 12,05    | 0,33        | 0,07    |
|                          | Max.   | 0,70 |     |     | 0,71        | 21,39    | 0,71        |         |
|                          | Priem. | 0,59 |     |     | 0,65        | 19,58    | 0,61        | 0,04    |
| Marhule 2. tr.           | Min.   | 0,33 | -   | *1  | 0,33        | 9,94     | *1          |         |
|                          | Max.   | 0,50 |     |     | 0,50        | 15,06    |             |         |
|                          | Priem. | 0,41 |     |     | 0,41        | 12,50    |             |         |
| Broskyne 1. tr.          | Min.   | 0,40 | *1  | -   | 0,40        | 12,05    | 0,42        | -0,02   |
|                          | Max.   | 0,59 |     |     | 0,84        | 25,31    | 0,70        | 0,14    |
|                          | Priem. | 0,50 |     |     | 0,67        | 20,18    | 0,54        | 0,13    |
| Broskyne 2. tr.          | Min.   | 0,21 | -   | -   | 0,21        | 6,33     | *1          |         |
|                          | Max.   | 0,50 |     |     | 0,50        | 15,06    |             |         |
|                          | Priem. | 0,34 |     |     | 0,34        | 10,19    |             |         |
| Slivky konzumné 1. tr.   | Min.   | 0,30 | -   | -   | 0,30        | 9,04     | 0,30        |         |
|                          | Max.   | 0,67 |     |     | 0,67        | 20,18    | 0,56        | 0,11    |
|                          | Priem. | 0,42 |     |     | 0,42        | 12,78    | 0,44        | -0,01   |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

## ZEMIAKY

### Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 28. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 15. 7. – 16. 7. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

| Názov produktu      | Cena   | Zso   | Sso | Vso | SR spolu        |        |               | Vývoj cien            |       |                       |       |
|---------------------|--------|-------|-----|-----|-----------------|--------|---------------|-----------------------|-------|-----------------------|-------|
|                     |        |       |     |     | 28. týždeň 2009 |        | 27. týž. 2009 | 28. t. 09 / 27. t. 09 |       | 28. t. 09 / 28. t. 08 |       |
|                     |        |       |     |     | €/100 kg        | SKK/kg | €/100 kg      | €/100 kg              | %     | €/100 kg              | %     |
| Zemiaky spolu 25-kg | Min.   | 16,00 | *1  | -   | 16,00           | 4,82   | 16,00         |                       |       | -2,26                 | -12,4 |
|                     | Max.   | 33,00 |     |     | 33,00           | 9,94   | 33,00         |                       |       | 8,10                  | 32,6  |
|                     | Priem. | 18,35 |     |     | 18,37           | 5,54   | 21,54         | -3,17                 | -14,7 | -4,35                 | -19,1 |
|                     | Očak.  | 18,06 |     |     | 18,08           | 5,45   | 20,39         | -0,30                 | -1,6  | x                     | x     |

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

### Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 29. týždeň sa zisťovali v dňoch 13. 7. – 17. 7. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH

| Názov produktu | Cena   | Ba   | Zso | Sso | Vso  | SR          |        |             | Vývoj |
|----------------|--------|------|-----|-----|------|-------------|--------|-------------|-------|
|                |        |      |     |     |      | 29. týž. 09 |        | 28. týž. 09 |       |
|                |        |      |     |     |      | €/kg        | SKK/kg | €/kg        | €/kg  |
| Zemiaky skoré  | Min.   | 0,26 | *1  | *1  | 0,25 | 0,25        | 7,53   | 0,26        | -0,01 |
|                | Max.   | 0,30 |     |     | 0,32 | 0,32        | 9,64   | 0,35        | -0,03 |
|                | Priem. | 0,27 |     |     | 0,27 | 0,27        | 8,03   | 0,29        | -0,02 |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava,

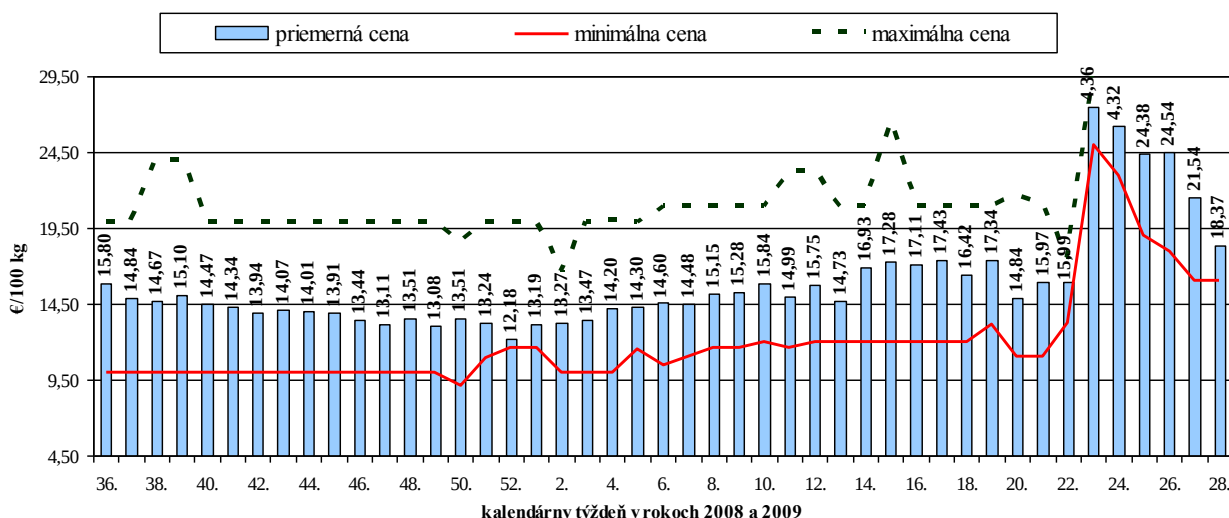
Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

### Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2008/09



## Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 7. – 17. 7. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu           | Cena   | Ba   | Zso | Sso  | Vso  | SR          |          |             | Vývoj   |
|--------------------------|--------|------|-----|------|------|-------------|----------|-------------|---------|
|                          |        |      |     |      |      | 29. týž. 09 |          | 28. týž. 09 |         |
|                          |        |      |     |      |      | €/m. j.     | Sk/m. j. | €/m. j.     | €/m. j. |
| Mrkva / zv.              | Min.   | *1   | *1  | *1   | -    | 0,35        | 10,54    | 0,30        | 0,05    |
|                          | Max.   |      |     |      |      | 0,40        | 12,05    | 0,45        | -0,05   |
|                          | Priem. |      |     |      |      | 0,37        | 11,05    | 0,38        | -0,01   |
| Mrkva                    | Min.   | *1   | *1  | *1   | -    | 0,33        | 9,94     | 0,33        |         |
|                          | Max.   |      |     |      |      | 0,55        | 16,57    | 0,50        | 0,05    |
|                          | Priem. |      |     |      |      | 0,46        | 13,81    | 0,46        |         |
| Petržlen / zv.           | Min.   | *1   | *1  | *1   | -    | 0,40        | 12,05    | 0,35        | 0,05    |
|                          | Max.   |      |     |      |      | 0,50        | 15,06    | 0,50        |         |
|                          | Priem. |      |     |      |      | 0,47        | 14,31    | 0,43        | 0,05    |
| Petržlen                 | Min.   | *1   | *1  | -    | -    | 0,90        | 27,11    | *1          |         |
|                          | Max.   |      |     |      |      | 1,19        | 35,85    |             |         |
|                          | Priem. |      |     |      |      | 1,13        | 33,93    |             |         |
| Zeler s vňaťou / ks      | Min.   | *1   | *1  | *1   | -    | 0,31        | 9,34     | 0,31        |         |
|                          | Max.   |      |     |      |      | 0,49        | 14,76    | 0,49        |         |
|                          | Priem. |      |     |      |      | 0,39        | 11,80    | 0,38        | 0,01    |
| Mrkva praná import       | Min.   | *1   | *1  | 0,30 | 0,33 | 0,29        | 8,74     | 0,29        |         |
|                          | Max.   |      |     | 0,39 | 0,42 | 0,50        | 15,06    | 0,60        | -0,10   |
|                          | Priem. |      |     | 0,35 | 0,39 | 0,38        | 11,36    | 0,43        | -0,06   |
| Petržlen import          | Min.   | *1   | *1  | *1   | *1   | 0,95        | 28,62    | 0,95        |         |
|                          | Max.   |      |     |      |      | 1,20        | 36,15    | 1,23        | -0,03   |
|                          | Priem. |      |     |      |      | 1,05        | 31,59    | 1,07        | -0,02   |
| Paštrnák import          | Min.   | *1   | -   | *1   | *1   | 0,63        | 18,98    | 0,59        | 0,04    |
|                          | Max.   |      |     |      |      | 0,95        | 28,62    | 0,82        | 0,13    |
|                          | Priem. |      |     |      |      | 0,80        | 24,15    | 0,72        | 0,08    |
| Zeler import             | Min.   | *1   | *1  | *1   | 0,90 | 0,61        | 18,38    | 0,61        |         |
|                          | Max.   |      |     |      | 1,25 | 1,25        | 37,66    | 1,17        | 0,08    |
|                          | Priem. |      |     |      | 1,03 | 1,00        | 30,01    | 0,99        |         |
| Červená repa import      | Min.   | *1   | *1  | 0,24 | 0,40 | 0,24        | 7,23     | 0,29        | -0,05   |
|                          | Max.   |      |     | 0,47 | 0,50 | 0,50        | 15,06    | 0,50        |         |
|                          | Priem. |      |     | 0,35 | 0,44 | 0,40        | 11,95    | 0,38        | 0,02    |
| Red'kev biela import     | Min.   | *1   | *1  | -    | *1   | 0,65        | 19,58    | 0,65        |         |
|                          | Max.   |      |     |      |      | 0,94        | 28,32    | 0,99        | -0,05   |
|                          | Priem. |      |     |      |      | 0,78        | 23,45    | 0,77        |         |
| Kapusta hlávková biela   | Min.   | 0,25 | *1  | *1   | *1   | 0,21        | 6,33     | 0,21        |         |
|                          | Max.   | 0,30 |     |      |      | 0,35        | 10,54    | 0,35        |         |
|                          | Priem. | 0,27 |     |      |      | 0,28        | 8,28     | 0,27        |         |
| Kapusta hlávková červená | Min.   | 0,30 | *1  | *1   | -    | 0,25        | 7,53     | 0,30        | -0,05   |
|                          | Max.   | 0,45 |     |      |      | 0,45        | 13,56    | 0,45        |         |
|                          | Priem. | 0,37 |     |      |      | 0,33        | 9,98     | 0,36        | -0,03   |
| Kapusta kvasená          | Min.   | 0,50 | *1  | *1   | *1   | 0,31        | 9,34     | 0,45        | -0,14   |
|                          | Max.   | 0,56 |     |      |      | 0,56        | 16,87    | 0,56        |         |
|                          | Priem. | 0,54 |     |      |      | 0,47        | 14,21    | 0,49        | -0,02   |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

# Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 7. – 17. 7. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu              | Cena   | Ba   | Zso  | Sso  | Vso  | SR          |          |             | Vývoj   |
|-----------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|----------|-------------|---------|
|                             |        |      |      |      |      | 29. týž. 09 |          | 28. týž. 09 |         |
|                             |        |      |      |      |      | €/m. j.     | Sk/m. j. | €/m. j.     | €/m. j. |
| Kaleráb / ks                | Min.   | 0,25 | *1   | *1   | 0,25 | <b>0,25</b> | 7,53     | 0,25        |         |
|                             | Max.   | 0,30 |      |      | 0,45 | <b>0,45</b> | 13,56    | 0,35        | 0,10    |
|                             | Priem. | 0,27 |      |      | 0,32 | <b>0,28</b> | 8,56     | 0,27        | 0,01    |
| Kaleráb                     | Min.   | *1   | *1   | -    | -    | <b>0,35</b> | 10,54    | 0,40        | -0,05   |
|                             | Max.   |      |      |      |      | <b>0,43</b> | 12,95    | 0,45        | -0,02   |
|                             | Priem. |      |      |      |      | <b>0,40</b> | 12,13    | 0,43        | -0,02   |
| Kel hlávkový                | Min.   | 0,35 | 0,30 | -    | -    | <b>0,30</b> | 9,04     | 0,39        | -0,09   |
|                             | Max.   | 0,65 | 0,43 |      |      | <b>0,65</b> | 19,58    | 0,65        |         |
|                             | Priem. | 0,53 | 0,35 |      |      | <b>0,44</b> | 13,31    | 0,51        | -0,07   |
| Karfiol / ks                | Min.   | 0,50 | 0,40 | *1   | *1   | <b>0,40</b> | 12,05    | 0,41        | -0,01   |
|                             | Max.   | 0,80 | 0,59 |      |      | <b>0,85</b> | 25,61    | 0,80        | 0,05    |
|                             | Priem. | 0,66 | 0,48 |      |      | <b>0,65</b> | 19,52    | 0,57        | 0,08    |
| Kapusta hlávková biela imp. | Min.   | *1   | *1   | 0,18 | *1   | <b>0,15</b> | 4,52     | 0,18        | -0,03   |
|                             | Max.   |      |      | 0,25 |      | <b>0,55</b> | 16,57    | 0,55        |         |
|                             | Priem. |      |      | 0,22 |      | <b>0,27</b> | 8,18     | 0,30        | -0,03   |
| Kapusta hláv. červená imp.  | Min.   | *1   | *1   | *1   | 0,33 | <b>0,25</b> | 7,53     | 0,22        | 0,03    |
|                             | Max.   |      |      |      | 0,37 | <b>0,55</b> | 16,57    | 0,55        |         |
|                             | Priem. |      |      |      | 0,35 | <b>0,37</b> | 11,26    | 0,36        | 0,02    |
| Kaleráb import / ks         | Min.   | *1   | -    | *1   | *1   | <b>0,20</b> | 6,03     | 0,20        |         |
|                             | Max.   |      |      |      |      | <b>0,35</b> | 10,54    | 0,35        |         |
|                             | Priem. |      |      |      |      | <b>0,28</b> | 8,28     | 0,27        | 0,01    |
| Kel hlávkový import         | Min.   | *1   | -    | *1   | *1   | <b>0,30</b> | 9,04     | 0,30        |         |
|                             | Max.   |      |      |      |      | <b>0,90</b> | 27,11    | 1,05        | -0,15   |
|                             | Priem. |      |      |      |      | <b>0,57</b> | 17,07    | 0,60        | -0,03   |
| Karfiol / ks import         | Min.   | *1   | -    | *1   | 0,45 | <b>0,38</b> | 11,45    | 0,31        | 0,07    |
|                             | Max.   |      |      |      | 0,64 | <b>0,65</b> | 19,58    | 0,65        |         |
|                             | Priem. |      |      |      | 0,56 | <b>0,54</b> | 16,15    | 0,50        | 0,03    |
| Brokolica / ks import       | Min.   | *1   | *1   | 0,40 | *1   | <b>0,40</b> | 12,05    | 0,40        |         |
|                             | Max.   |      |      | 0,69 |      | <b>0,90</b> | 27,11    | 0,90        |         |
|                             | Priem. |      |      | 0,56 |      | <b>0,72</b> | 21,72    | 0,76        | -0,04   |
| Rajčiaky rýchlené           | Min.   | 0,70 | *1   | *1   | 0,45 | <b>0,45</b> | 13,56    | 0,57        | -0,12   |
|                             | Max.   | 0,85 |      |      | 0,72 | <b>0,85</b> | 25,61    | 1,00        | -0,15   |
|                             | Priem. | 0,77 |      |      | 0,60 | <b>0,59</b> | 17,87    | 0,72        | -0,12   |
| Paprika rýchlená            | Min.   | 0,55 | *1   | *1   | 0,65 | <b>0,55</b> | 16,57    | 0,70        | -0,15   |
|                             | Max.   | 1,20 |      |      | 0,82 | <b>1,20</b> | 36,15    | 1,20        |         |
|                             | Priem. | 0,92 |      |      | 0,75 | <b>0,78</b> | 23,62    | 0,87        | -0,09   |
| Uhorky šalátové rýchlené    | Min.   | 0,50 | *1   | *1   | 0,56 | <b>0,49</b> | 14,76    | 0,49        |         |
|                             | Max.   | 0,70 |      |      | 0,59 | <b>0,70</b> | 21,09    | 0,80        | -0,10   |
|                             | Priem. | 0,62 |      |      | 0,57 | <b>0,55</b> | 16,51    | 0,56        | -0,02   |
| Melón cukrový               | Min.   | *1   | *1   | *1   | -    | <b>0,55</b> | 16,57    | 0,58        | -0,03   |
|                             | Max.   |      |      |      |      | <b>0,80</b> | 24,10    | 0,70        | 0,10    |
|                             | Priem. |      |      |      |      | <b>0,63</b> | 19,08    | 0,63        |         |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

# Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 7. – 17. 7. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

| Názov produktu           | Cena   | Ba   | Zso  | Sso  | Vso  | SR          |          |             | Vývoj   |
|--------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|----------|-------------|---------|
|                          |        |      |      |      |      | 29. týž. 09 |          | 28. týž. 09 |         |
|                          |        |      |      |      |      | €/m. j.     | Sk/m. j. | €/m. j.     | €/m. j. |
| Rajčiaky import          |        | *1   | *1   | 0,59 | *1   | <b>0,59</b> | 17,77    | 0,59        |         |
|                          |        |      |      | 0,71 |      | <b>1,05</b> | 31,63    | 1,99        | -0,94   |
|                          |        |      |      | 0,65 |      | <b>0,76</b> | 22,93    | 0,88        | -0,12   |
| Paprika zelená import    | Min.   | *1   | *1   | 0,85 | *1   | <b>0,81</b> | 24,40    | 0,95        | -0,14   |
|                          | Max.   |      |      | 1,42 |      | <b>1,80</b> | 54,23    | 1,35        | 0,45    |
|                          | Priem. |      |      | 1,16 |      | <b>1,25</b> | 37,63    | 1,11        | 0,14    |
| Paprika PCR import       | Min.   | *1   | *1   | -    | *1   | <b>0,65</b> | 19,58    | 0,66        | -0,01   |
|                          | Max.   |      |      |      |      | <b>1,70</b> | 51,21    | 1,10        | 0,60    |
|                          | Priem. |      |      |      |      | <b>0,96</b> | 29,02    | 0,84        | 0,12    |
| Paprika červená import   | Min.   | *1   | *1   | 1,47 | 1,05 | <b>1,05</b> | 31,63    | 1,20        | -0,15   |
|                          | Max.   |      |      | 1,73 | 1,80 | <b>1,80</b> | 54,23    | 1,79        | 0,01    |
|                          | Priem. |      |      | 1,62 | 1,55 | <b>1,57</b> | 47,40    | 1,46        | 0,11    |
| Dyňa červená import      | Min.   | 0,30 | *1   | 0,25 | 0,25 | <b>0,25</b> | 7,53     | 0,25        |         |
|                          | Max.   | 0,40 |      | 0,29 | 0,38 | <b>0,40</b> | 12,05    | 0,48        | -0,08   |
|                          | Priem. | 0,37 |      | 0,27 | 0,31 | <b>0,34</b> | 10,14    | 0,37        | -0,03   |
| Melón cukrový import     | Min.   | -    | *1   | *1   | 0,65 | <b>0,65</b> | 19,58    | 0,65        |         |
|                          | Max.   |      |      |      | 1,35 | <b>1,35</b> | 40,67    | 0,89        | 0,46    |
|                          | Priem. |      |      |      | 0,90 | <b>0,75</b> | 22,49    | 0,76        | -0,02   |
| Baklažán import          | Min.   | 1,50 | *1   | -    | *1   | <b>1,05</b> | 31,63    | 1,05        |         |
|                          | Max.   | 1,90 |      |      |      | <b>1,90</b> | 57,24    | 1,90        |         |
|                          | Priem. | 1,69 |      |      |      | <b>1,39</b> | 41,79    | 1,38        | 0,01    |
| Šalát hlávkový / ks      | Min.   | 0,25 | *1   | *1   | *1   | <b>0,25</b> | 7,53     | 0,25        |         |
|                          | Max.   | 0,30 |      |      |      | <b>0,43</b> | 12,95    | 0,45        | -0,02   |
|                          | Priem. | 0,28 |      |      |      | <b>0,31</b> | 9,36     | 0,29        | 0,02    |
| Šalát ľadový import / ks | Min.   | -    | *1   | *1   | 0,41 | <b>0,41</b> | 12,35    | 0,48        | -0,07   |
|                          | Max.   |      |      |      | 0,67 | <b>0,69</b> | 20,79    | 0,69        |         |
|                          | Priem. |      |      |      | 0,57 | <b>0,56</b> | 16,80    | 0,57        | -0,02   |
| Kapusta pekinská import  | Min.   | *1   | *1   | 0,29 | 0,18 | <b>0,18</b> | 5,42     | 0,29        | -0,11   |
|                          | Max.   |      |      | 0,39 | 0,48 | <b>0,55</b> | 16,57    | 0,55        |         |
|                          | Priem. |      |      | 0,32 | 0,36 | <b>0,43</b> | 12,83    | 0,45        | -0,02   |
| Cibuľa / zv.             | Min.   | 0,25 | *1   | *1   | *1   | <b>0,25</b> | 7,53     | 0,25        |         |
|                          | Max.   | 0,30 |      |      |      | <b>0,32</b> | 9,64     | 0,30        | 0,02    |
|                          | Priem. | 0,27 |      |      |      | <b>0,28</b> | 8,36     | 0,27        |         |
| Cibuľa                   | Min.   | 0,32 | *1   | *1   | *1   | <b>0,32</b> | 9,64     | 0,31        | 0,01    |
|                          | Max.   | 0,45 |      |      |      | <b>0,45</b> | 13,56    | 0,53        | -0,08   |
|                          | Priem. | 0,39 |      |      |      | <b>0,38</b> | 11,60    | 0,42        | -0,03   |
| Cibuľa import            | Min.   | *1   | *1   | *1   | *1   | <b>0,25</b> | 7,53     | 0,25        |         |
|                          | Max.   |      |      |      |      | <b>0,50</b> | 15,06    | 0,48        | 0,02    |
|                          | Priem. |      |      |      |      | <b>0,33</b> | 9,92     | 0,34        | -0,01   |
| Cesnak import            | Min.   | 1,99 | 1,66 | 1,69 | 1,83 | <b>1,66</b> | 50,01    | 1,65        | 0,01    |
|                          | Max.   | 2,50 | 2,20 | 2,15 | 2,06 | <b>2,50</b> | 75,32    | 2,50        |         |
|                          | Priem. | 2,28 | 1,99 | 1,86 | 1,96 | <b>2,02</b> | 60,95    | 1,99        | 0,03    |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

## Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 7. – 17. 7. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

| Názov produktu                    | Cena   | Ba   | Zso  | Sso  | Vso  | SR          |          |             | Vývoj   |
|-----------------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|----------|-------------|---------|
|                                   |        |      |      |      |      | 29. týž. 09 |          | 28. týž. 09 |         |
|                                   |        |      |      |      |      | €/m. j.     | Sk/m. j. | €/m. j.     | €/m. j. |
| <b>Golden Delicious &gt;70 mm</b> | Min.   | *1   | *1   | -    | -    | <b>0,45</b> | 13,56    | 0,45        |         |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>0,90</b> | 27,11    | 0,90        |         |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>0,71</b> | 21,39    | 0,71        |         |
| <b>Golden Delicious import</b>    | Min.   | *1   | *1   | 0,52 | *1   | <b>0,42</b> | 12,65    | 0,42        |         |
|                                   | Max.   |      |      | 0,74 |      | <b>0,90</b> | 27,11    | 0,90        |         |
|                                   | Priem. |      |      | 0,57 |      | <b>0,67</b> | 20,19    | 0,68        | -0,01   |
| <b>Idared import</b>              | Min.   | *1   | *1   | *1   | *1   | <b>0,51</b> | 15,36    | 0,51        |         |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>0,93</b> | 28,02    | 0,93        |         |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>0,72</b> | 21,65    | 0,70        | 0,02    |
| <b>Jablká zim. &gt;70 mm imp.</b> | Min.   | -    | *1   | *1   | *1   | <b>0,45</b> | 13,56    | 0,45        |         |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>0,73</b> | 21,99    | 0,80        | -0,07   |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>0,59</b> | 17,87    | 0,66        | -0,07   |
| <b>Hrušky import</b>              | Min.   | 1,15 | *1   | 0,99 | 1,05 | <b>0,59</b> | 17,77    | 0,59        |         |
|                                   | Max.   | 1,37 |      | 1,24 | 1,20 | <b>1,37</b> | 41,27    | 1,37        |         |
|                                   | Priem. | 1,27 |      | 1,09 | 1,12 | <b>1,13</b> | 34,02    | 1,12        | 0,01    |
| <b>Marhule</b>                    | Min.   | *1   | *1   | *1   | *1   | <b>0,70</b> | 21,09    | 0,70        |         |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>1,40</b> | 42,18    | 1,84        | -0,44   |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>0,99</b> | 29,94    | 1,07        | -0,08   |
| <b>Marhule import</b>             | Min.   | *1   | -    | -    | *1   | <b>0,69</b> | 20,79    | 0,69        |         |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>1,50</b> | 45,19    | 1,50        |         |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>1,06</b> | 31,93    | 1,12        | -0,06   |
| <b>Broskyne</b>                   | Min.   | *1   | *1   | *1   | *1   | <b>0,60</b> | 18,08    | 0,80        | -0,20   |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>1,10</b> | 33,14    | 0,90        | 0,20    |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>0,79</b> | 23,72    | 0,83        | -0,04   |
| <b>Broskyne import</b>            | Min.   | *1   | *1   | 0,70 | *1   | <b>0,70</b> | 21,09    | 0,59        | 0,11    |
|                                   | Max.   |      |      | 0,79 |      | <b>1,10</b> | 33,14    | 1,15        | -0,05   |
|                                   | Priem. |      |      | 0,75 |      | <b>0,88</b> | 26,54    | 0,97        | -0,09   |
| <b>Nektárinky import</b>          | Min.   | 1,10 | 0,76 | 0,78 | *1   | <b>0,76</b> | 22,90    | 0,81        | -0,05   |
|                                   | Max.   | 1,20 | 0,95 | 0,94 |      | <b>1,20</b> | 36,15    | 1,30        | -0,10   |
|                                   | Priem. | 1,13 | 0,85 | 0,87 |      | <b>0,95</b> | 28,70    | 1,08        | -0,13   |
| <b>Slivky konzumné</b>            | Min.   | *1   | *1   | *1   | *1   | <b>0,50</b> | 15,06    | 0,55        | -0,05   |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>0,89</b> | 26,81    | 0,89        |         |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>0,69</b> | 20,67    | 0,68        | 0,01    |
| <b>Slivky import</b>              | Min.   | *1   | -    | -    | *1   | <b>0,75</b> | 22,59    | 0,30        | 0,45    |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>1,69</b> | 50,91    | 1,69        |         |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>1,26</b> | 37,96    | 1,38        | -0,12   |
| <b>Hrozno biele import</b>        | Min.   | *1   | 1,45 | 1,83 | 1,74 | <b>1,45</b> | 43,68    | 1,75        | -0,30   |
|                                   | Max.   |      | 2,15 | 2,09 | 2,05 | <b>2,20</b> | 66,28    | 3,00        | -0,80   |
|                                   | Priem. |      | 1,83 | 1,94 | 1,86 | <b>1,87</b> | 56,36    | 2,38        | -0,51   |
| <b>Hrozno modré import</b>        | Min.   | *1   | -    | *1   | *1   | <b>1,50</b> | 45,19    | 2,09        | -0,59   |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>2,60</b> | 78,33    | 2,85        | -0,25   |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>2,23</b> | 67,23    | 2,49        | -0,26   |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

## Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 7. – 17. 7. 2009

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

| Názov produktu                    | Cena   | Ba   | Zso  | Sso  | Vso  | SR          |          |             | Vývoj   |
|-----------------------------------|--------|------|------|------|------|-------------|----------|-------------|---------|
|                                   |        |      |      |      |      | 29. týž. 09 |          | 28. týž. 09 |         |
|                                   |        |      |      |      |      | €/m. j.     | Sk/m. j. | €/m. j.     | €/m. j. |
| <b>Hrozno červené import</b>      | Min.   | *1   | 1,65 | *1   | *1   | <b>1,65</b> | 49,71    | 1,75        | -0,10   |
|                                   | Max.   |      | 2,15 |      |      | <b>2,78</b> | 83,75    | 3,20        | -0,42   |
|                                   | Priem. |      | 1,87 |      |      | <b>2,24</b> | 67,46    | 2,40        | -0,16   |
| <b>Pomaranče</b>                  | Min.   | 0,80 | 0,71 | 0,67 | 0,79 | <b>0,67</b> | 20,18    | 0,70        | -0,03   |
|                                   | Max.   | 1,20 | 0,99 | 0,81 | 0,92 | <b>1,20</b> | 36,15    | 1,20        |         |
|                                   | Priem. | 0,93 | 0,86 | 0,75 | 0,86 | <b>0,85</b> | 25,59    | 0,84        | 0,01    |
| <b>Citróny</b>                    | Min.   | 0,75 | 0,55 | 0,55 | 0,68 | <b>0,55</b> | 16,57    | 0,55        |         |
|                                   | Max.   | 1,00 | 0,89 | 0,88 | 0,96 | <b>1,00</b> | 30,13    | 1,10        | -0,10   |
|                                   | Priem. | 0,92 | 0,77 | 0,74 | 0,75 | <b>0,80</b> | 23,96    | 0,82        | -0,03   |
| <b>Mandarinky</b>                 | Min.   | *1   | 1,32 | *1   | 1,45 | <b>1,19</b> | 35,85    | 1,24        | -0,05   |
|                                   | Max.   |      | 1,49 |      | 1,66 | <b>1,69</b> | 50,91    | 1,69        |         |
|                                   | Priem. |      | 1,39 |      | 1,55 | <b>1,45</b> | 43,70    | 1,45        |         |
| <b>Grapefruity biele</b>          | Min.   | 0,95 | 0,82 | 0,81 | 0,78 | <b>0,78</b> | 23,50    | 0,65        | 0,13    |
|                                   | Max.   | 1,16 | 0,99 | 1,24 | 0,99 | <b>1,24</b> | 37,36    | 1,10        | 0,14    |
|                                   | Priem. | 1,07 | 0,93 | 1,00 | 0,87 | <b>0,97</b> | 29,15    | 0,92        | 0,05    |
| <b>Grapefruity červené a ruž.</b> | Min.   | 0,95 | 0,33 | 0,63 | 0,89 | <b>0,33</b> | 9,94     | 0,39        | -0,06   |
|                                   | Max.   | 1,16 | 1,05 | 0,85 | 0,98 | <b>1,16</b> | 34,95    | 1,10        | 0,06    |
|                                   | Priem. | 1,07 | 0,79 | 0,78 | 0,94 | <b>0,89</b> | 26,96    | 0,91        | -0,02   |
| <b>Banány</b>                     | Min.   | 0,85 | 0,75 | 0,69 | 0,77 | <b>0,69</b> | 20,79    | 0,74        | -0,05   |
|                                   | Max.   | 0,99 | 0,85 | 0,78 | 0,86 | <b>0,99</b> | 29,82    | 1,00        | -0,01   |
|                                   | Priem. | 0,90 | 0,79 | 0,73 | 0,82 | <b>0,81</b> | 24,44    | 0,83        | -0,02   |
| <b>Kivi / voľne ložené</b>        | Min.   | 1,20 | *1   | 0,89 | 1,15 | <b>0,79</b> | 23,80    | 0,89        | -0,10   |
|                                   | Max.   | 1,40 |      | 1,29 | 1,16 | <b>1,40</b> | 42,18    | 1,50        | -0,10   |
|                                   | Priem. | 1,32 |      | 1,04 | 1,15 | <b>1,13</b> | 33,95    | 1,13        | -0,01   |
| <b>Ananás import / ks</b>         | Min.   | -    | *1   | *1   | *1   | <b>0,84</b> | 25,31    | 0,73        | 0,11    |
|                                   | Max.   |      |      |      |      | <b>1,29</b> | 38,86    | 1,55        | -0,26   |
|                                   | Priem. |      |      |      |      | <b>1,02</b> | 30,88    | 1,04        | -0,02   |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

|                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vydavateľ:<br>PPA – ATIS<br>Dobrovičova 12<br>815 26 Bratislava<br><br>ISSN 1336-4421 | Redakcia:<br>Ing. Daniela Kučová<br>Ing. Viera Konečná<br>e-mail:<br><a href="mailto:Daniela.Kucova@apa.sk">Daniela.Kucova@apa.sk</a><br><a href="mailto:Viera.Konecna@apa.sk">Viera.Konecna@apa.sk</a><br>Tel.: 02/57 513 204<br>Tel.: 02/57 513 201<br>Fax: 02/53 417 419 | ©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.<br>Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania. |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|